



Asamblea General

Distr.
LIMITADA

A/C.5/47/L.5
18 de diciembre de 1992
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

Cuadragésimo séptimo período de sesiones
QUINTA COMISION
Tema 120 a) del programa

FINANCIACION DE LAS ACTIVIDADES EMPRENDIDAS EN CUMPLIMIENTO DE
LA RESOLUCION 687 (1991) DEL CONSEJO DE SEGURIDAD: MISIÓN DE
OBSERVACION DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL IRAQ Y KUWAIT

Proyecto de resolución presentado por el Presidente

La Asamblea General,

Habiendo examinado el informe del Secretario General sobre la financiación de la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait 1/ y el informe correspondiente de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto 2/,

Teniendo presentes las resoluciones 687 (1991) y 689 (1991) del Consejo de Seguridad, de 3 y 9 de abril de 1991, respectivamente, en las que el Consejo decidió establecer la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait y examinar la cuestión de su cesación o continuación en funciones cada seis meses,

Recordando su resolución 45/260, de 3 de mayo de 1991, sobre la financiación de la Misión de Observación, y su resolución subsiguiente 46/197, de 20 de diciembre de 1991,

Reafirmando que los gastos de la Misión de Observación son gastos de la Organización que deben sufragar los Estados Miembros, de conformidad con el párrafo 2 del Artículo 17 de la Carta de las Naciones Unidas,

Recordando su decisión anterior de que, para sufragar los gastos que entraña la Misión de Observación, se requiere un procedimiento diferente del aplicado para sufragar los gastos del presupuesto ordinario de las Naciones Unidas,

1/ A/47/637.

2/ A/47/735.

Teniendo en cuenta que los países económicamente más desarrollados pueden aportar contribuciones relativamente mayores y que los países económicamente menos adelantados tienen una capacidad relativamente limitada para contribuir a una operación de esta índole,

Teniendo presentes las responsabilidades especiales que incumben a los Estados que son miembros permanentes del Consejo de Seguridad respecto de la financiación de operaciones de esta índole, como se señala en la resolución 1874 (S-IV) de la Asamblea General, de 27 de junio de 1963,

Tomando nota con reconocimiento de que determinados gobiernos han aportado contribuciones voluntarias a la Misión de Observación,

Consciente de que es esencial proporcionar a la Misión de Observación los recursos financieros necesarios para que pueda desempeñar las funciones que le competen, de conformidad con las resoluciones pertinentes del Consejo de Seguridad,

1. Concuerda con las observaciones, recomendaciones y conclusiones contenidas en el informe de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto 2/;
2. Insta a todos los Estados Miembros a que hagan cuanto esté a su alcance para abonar íntegra y puntualmente las cuotas que les corresponden para la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait;
3. Decide que la autorización dada en su resolución 46/197 para el período comprendido entre el 9 de abril y el 8 de octubre de 1992, inclusive, se prorrogue de forma de abarcar el período que termina el 31 de octubre de 1992, inclusive;
4. Decide también consignar la suma de 28,5 millones de dólares de los EE.UU. en cifras brutas (27.698.200 dólares en cifras netas), autorizada por la Asamblea y prorrateada de conformidad con los párrafos 4 a 13 de su resolución 46/197, a la Cuenta Especial mencionada en la resolución 45/260 de la Asamblea General para el funcionamiento de la Misión de Observación del 8 de abril al 31 de octubre de 1992;
5. Decide además consignar a la Cuenta Especial la suma de 20 millones de dólares en cifras brutas (19.192.400 dólares en cifras netas) para el funcionamiento de la Misión de Observación del 1º de noviembre de 1992 al 30 de abril de 1993, inclusive, en caso de que el Consejo de Seguridad modifique el mandato de la Misión respecto del período a continuación del 8 de abril de 1993;
6. Decide, en calidad de arreglo especial, prorratear entre los Estados Miembros la suma de 20 millones de dólares en cifras brutas (19.192.400 dólares en cifras netas) para el período mencionado, con arreglo a la composición de los grupos mencionada en los párrafos 3 y 4 de la resolución 43/232 de la Asamblea General, de 1º de marzo de 1989, en la forma ajustada por la Asamblea en sus

/...

resoluciones 44/192 B, de 21 de diciembre de 1989, 45/269, de 27 de agosto de 1991, y 46/198, de 20 de diciembre de 1991, y teniendo en cuenta la escala de cuotas para los años 1992, 1993 y 1994 3/;

7. Decide también que, de conformidad con lo dispuesto en su resolución 973 (X), de 15 de diciembre de 1955, se acredite al prorrateo entre los Estados Miembros, previsto en el párrafo 6 supra, la parte que les corresponde en el Fondo de Nivelación de Impuestos de los ingresos estimados por concepto de contribuciones del personal de 807.600 dólares para el período comprendido entre el 1º de noviembre de 1992 y el 30 de abril de 1993, aprobados para la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait;

8. Autoriza al Secretario General a contraer compromisos para el funcionamiento de la Misión de Observación a una tasa que no sobrepase los 3,3 millones de dólares en cifras brutas (3,1 millones de dólares en cifras netas) por mes, para el período comprendido entre el 1º de mayo y el 31 de octubre de 1993, con sujeción al examen por el Consejo de Seguridad del mandato de la Misión con respecto al período posterior al 8 de abril de 1993, y con sujeción al consentimiento previo de la Comisión Consultiva en Asuntos Administrativos y de Presupuesto para el nivel real de los compromisos que se han de consignar para el período posterior al 30 de abril de 1993, montos que se prorratearán entre los Estados Miembros de conformidad con el plan establecido en la presente resolución;

9. Decide que las contribuciones que Armenia, Azerbaiyán, Bosnia y Herzegovina, Croacia, Eslovenia, Georgia, Kazajstán, Kirguistán, la República de Moldova, San Marino, Tayikistán, Turkmenistán y Uzbekistán deberán aportar a la Misión de Observación se calculen de conformidad con las cuotas que apruebe la Asamblea General para esos países en su cuadragésimo séptimo período de sesiones;

10. Invita a los nuevos Estados Miembros que se mencionan en el párrafo 9 supra a que efectúen pagos por adelantado con cargo a las cuotas que se determinarán para ellos;

11. Decide mantener el saldo no comprometido en la Cuenta Especial de la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait;

12. Decide también que el ejercicio financiero especial de la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait sea de 12 meses, desde el 1º de noviembre de un año dado hasta el 31 de octubre del año siguiente, a partir del 1º de noviembre de 1992, con sujeción a que el Consejo de Seguridad decida que la Misión de Observación continúe;

13. Invita a que se hagan contribuciones voluntarias a la Misión de Observación en efectivo y en forma de servicios y suministros que el Secretario General considere aceptables y que se administrarán según convenga, de

conformidad con el procedimiento establecido por la Asamblea General en sus resoluciones 43/230, de 21 de diciembre de 1988, 44/192 A, de 21 de diciembre de 1989, y 45/258, de 3 de mayo de 1991;

14. Pide al Secretario General que adopte todas las medidas necesarias para que la Misión de Observación se administre con un máximo de eficiencia y economía;

15. Decide incluir en el programa provisional de su cuadragésimo octavo período de sesiones el tema titulado "Financiación de las actividades emprendidas en cumplimiento de la resolución 687 (1991) del Consejo de Seguridad: Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait".

